

**Tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU, cel mai iubit fiu al partidului  
şi poporului, simbolul suprem al celor mai înalte aspiraţii  
ale naţiunii, cu prilejul zilei de naştere, un cald şi vibrant**

**LA MULȚI ANI!**



Vă asigur, dragi tovarăși, asigur partidul și poporul nostru, că, și în viitor — ca și pînă acum —, voi face totul pentru a răspunde încrederii ce mi s-a acordat, că voi acționa cu întreaga fermitate, cu toate forțele, în vederea îndeplinirii hotărîrilor Congresului nostru, a Programului partidului, pentru asigurarea ridicării poporului, a patriei noastre pe noi culmi de progres și civilizație, pentru întărirea continuă a independenței și suveranității României socialiste!"

**NICOLAE CEAUŞESCU**

# Tribuna

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VAI!

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVII, nr. 8 551

Sîmbătă, 26 ianuarie 1985

4 pagini, 50 bani

## Permanența spiritului revoluționar — izvor nesecat de perfecționare a muncii de partid

Istoria de peste șase decenii a gloriului nostru partid comunist atestă cu deosebită pregnanță că, în întreaga sa existență, el s-a caracterizat printr-un puternic și însuflețitor spirit revoluționar, prin promovarea consecventă, atât în interiorul său cât și în rîndurile maselor largi, a unei atmosfere viguroase, profund novatoare, opuse net dogmatismului în gîndire și acțiune. Tocmai spiritul revoluționar consecvent, înaltele calități politice, organizatorice și educative i-au permis partidului nostru să înmănuncheze într-un singur șuvoi energiile creatoare ale clasei muncitoare, ale întregului popor în lupta eroică pentru victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din august 1944, pentru învingerea a numeroase piedici și greutăți, pentru făurirea orînduirii noi, socialiste pe pămîntul României. Prefacerile adînci, structurale petrecute în țara noastră în ultimele patru decenii nu pot fi explicate

**ELENA NAE**

membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid Sibiu

decît în legătură organică cu spiritul militant, combativ, revoluționar pe care partidul nostru comunist l-a insuflat întregului proces de edificare a noii societăți socialiste.

Un rol hotărîtor în dinamizarea acestui proces l-a avut istoricul Congres al IX-lea — care a ales în fruntea partidului un mare și inspirat om politic, un încercat și neînfricat revoluționar: tovarășul Nicolae Ceaușescu. Puternica sa personalitate, bogata experiență politico-organizatorică, acumulată în zeci de ani de neînfricată activitate revoluționară pusă în slujba intereselor vitale ale poporului, gîndirea sa cîțezătoare, de profundă originalitate și-au imprimat adevîra pecetea pe îndeplinirile

din glorioasa epocă — cea mai fertilă în împliniri din întreaga istorie a patriei — ce-i poartă, pe drept cuvînt, cu deplină justificare și strălucire, numele, atât de îndrăgit de partid, de întreaga națiune.

Realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, de către Congresul al XIII-lea în funcția supremă de secretar general al partidului — act de voință unanimă, entuziasmată a partidului, a întregului popor — constituie garanția cea mai puternică a menținerii și dezvoltării spiritului revoluționar, a cimentării unității partidului, a întronării ferme a ordinii și disciplinei în toate sectoarele vieții politice și economico-sociale, a dezvoltării democratismului socialist, a întăririi independenței și suveranității patriei noastre.

Datorăm gîndirii profund novatoare, științifice și realiste a secretarului general al partidului rezolvarea în mod dialectic a problemei fundamentale a continuității

(Continuare în pag. a III-a)

## Omagiu

Ceahlău de strajă țării mele,  
Veghind din înălțimi cîmpia,  
Ți-a prins lanuar cununi de stele  
Ș-un crez pe viață: România.

Cu rădăcinile în glie,  
Ceahlău rămîi printre titani;  
Aici de mult Vremea ne știe,  
De peste două mii de ani.

Semeț ai înfruntat turtuna,  
Niciînd n-ai șovăit la greu,  
Aprinsă torță, arzi întruna,  
Să luminezi poporul meu.

Ceahlău de strajă țării mele,  
Ce dușmanilor nu se-nchină,  
Din nou lanuar cununi de stele  
Și cupa vieții ți-o închină.

Ceahlău în faptă și gîndire,  
Nalt pisc al Munților Carpați,  
Întru mulți ani și fericire,  
Bărbat viteaz între bărbați!

Marin NIȚA

**Din inimi, înaltă cinstire  
și profundă recunoștință  
conducătorului iubit!**

(În pagina a II-a)

## TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUŞESCU,

secretar general al Partidului Comunist Român, preşedintele Republicii Socialiste România

Mult stimat și iubite tovarășe  
**NICOLAE CEAUŞESCU,**

Cu sentimente de profundă stimă și mindrie patriotică, cu inimile pline de vibrantă bucurie și aleasă recunoștință, comuniștii, toți cei ce trăiesc și muncesc înfrățiți pe plaiurile sibiene — români, germani și maghiari —, vă roagă să primiți, cu prilejul zilei dumneavoastră de naștere, urarea fierbinte de ani mulți și fericiți, cu sănătate și putere de muncă, pentru a conduce și pe mai departe, cu clarviziune și energie, destinele partidului și patriei pe drumul socialismului și comunismului.

Urările ce vi le adresăm în această zi de mare sărbătoare pentru partidul și poporul român, înmănunchează omagiul însuflețitor și dragostea fierbinte cu care vă înconjurăm pe dumneavoastră, om și comunist de aleasă omenie, ilustru militant revoluționar, proeminentă personalitate a lumii contemporane. Dăm astfel, și cu acest prilej, expresie satisfacției unanime pentru realegerea dumneavoastră la marele forum al comuniștilor în înalta funcție de secretar general al Partidului Comunist Român, cheazășie a realizării mărețelor obiective adoptate de Congresul al XIII-lea al partidului, a îndeplinirii aspirațiilor de progres și civilizație, de pace, destindere și cooperare ale poporului român.

Toate aceste nobile și însuflețitoare idealuri ale națiunii nu pot fi despărțite de numele și personalitatea dumneavoastră față de care inimile noastre stau deschise în dragoste și cinstire, așa după cum tot ceea ce am îndeplinit mai frumos și mai de preț pe acest fericit pămînt românesc este pentru totdeauna legat de anii luminoși care au trecut de la Congresul al IX-lea al partidului, perioadă pe care cu profundă mindrie patriotică, cu deplină satisfacție și bucurie o numim „Epoca Nicolae Ceaușescu”, cea mai fertilă din istoria României, etapa unor profunde și strălucite transformări revoluționare, de la a cărei inaugurare vom cinsti în acest an împlinirea a două decenii.

Din exemplul dumneavoastră de muncă fără preget am desprins, mult iubite și stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu, adevărul că nici o temelie nu este trainică atîta timp cît nu zidim în ea flacăra pasiunii revoluționare, a muncii și dragostei noastre de glie, expresia concretă a acestei zidiri fiind astăzi chipul nou al României moderne, demne și libere, impresionantul prestigiu de care se bucură poporul român pe toate meridianele globului, vocația sa pașnică și constructivă cu care a intrat în conștiința lumii contemporane.

Insușindu-ne pe deplin tezele și orientările conținute în magistralul Raport prezentat Congresului al XIII-lea al partidului, celelalte documente adoptate, toate purtînd pecetea strălucită a spiritului dumneavoastră revoluționar, novator, a gîndirii dumneavoastră cîțezătoare, vă asigurăm că vom răspunde cu fapte de muncă exemplare însuflețitoare indemnuri pe care ni le adresați pentru a sporii contribuția comuniștilor, a tuturor oamenilor muncii de pe aceste străvechi meleaguri românești la finalizarea cu succes a sarcinilor anului 1985, așezînd temelii trainice afirmării cerințelor și exigențelor noi calitate în viitorul cincinal.

Ne angajăm să nu precupețim nici un efort pentru a face ca și prin fapta și gîndirea noastră creatoare, prin hărnicia și abnegația ce caracterizează oamenii meleagurilor sibiene să triumfe pe pămîntul patriei înaltele idealuri ale socialismului și comunismului pe care le-ați slujit și le slujiți cu atîta strălucire și căroră v-ați consacrat întreaga viață.

Să ne trăiți întru mulți ani, mult iubite și stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu, în înaltă cinstire și fierbinte dragoste, spre binele și prosperitatea întregului popor, pentru înălțarea scumpei noastre patrii pe cele mai înalte culmi ale civilizației comuniste.

COMITETUL JUDEȚEAN SIBIU AL  
PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN



# Din inimi, înaltă cinstită și profundă recunoștință conducătorului iubit!

## Simbolul unei vieți de excepție

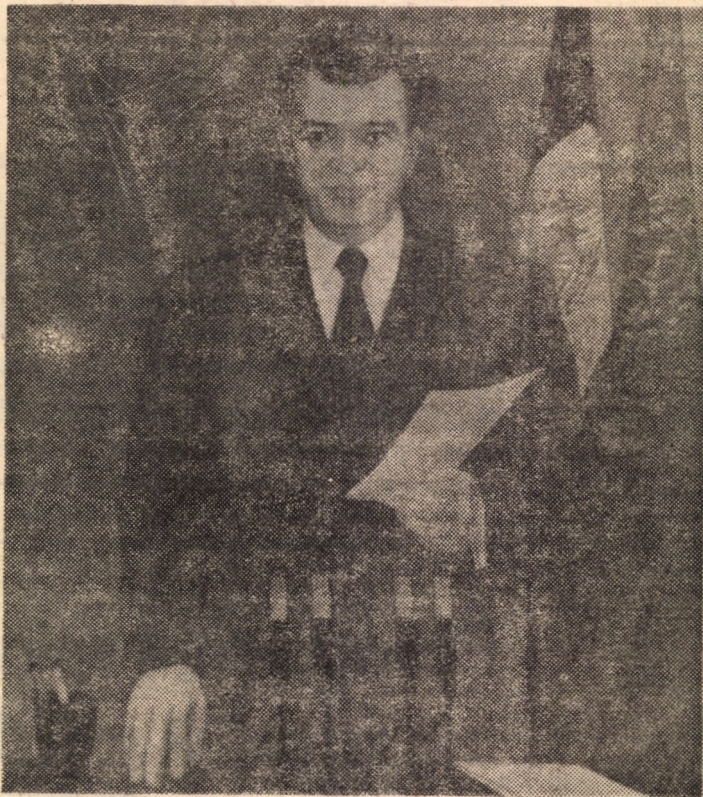
Astăzi, în zi de aleasă sărbătoare, omagînd pe cel mai iubit fiu al națiunii noastre, din gândirea și activitatea căruia au izvorât inițiativele cele mai cuceritoare, succesele cele mai statornice din întreaga epocă a construcției socialiste a patriei, poporul român își exprimă, într-o unitate de nezdruccinat, hotărîrea ireversibilă de a înainta neabătut pe calea socialismului și comunismului, de a asigura și consolida, prin eforturile sale creatoare, înflorirea și prosperitatea României.

Suflet din sufletul neamului său, flacăra vie în conștiința partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu a devenit pentru comunisti, pentru toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, simbolul unei vieți de excepție, al activității fără de răgaz, al vigoarei și hărniciei puse în slujba idealurilor de dreptate, libertate și progres încrustate pe steagul luptei revoluționare al clasei muncitoare.

Trîind cu satisfacție perioada sa cea mai fertilă în realizări, de cînd în fruntea ei se află cel mai devotat fiu al său, perioadă denumită cu legitimă mîndrie patriotică „Epoca Nicolae Ceaușescu”, România se bucură de un imens prestigiu pe plan internațional. Demersurile constructive în favoarea păcii, colaborării, înțelegerii și dezarmării — inițiate și susținute cu o exemplară consecvență de „Eroul Păcii” — au dat un suport trainic prestigiului cîștigat de țara noastră în întreaga lume.

Astăzi, la aniversarea zilei de naștere a secretarului general al partidului, președintelui țării, comunistii, toți oamenii muncii din întreprinderea noastră trăim intens sentimentul patriotic al mîndriei de a fi contemporani ai uneia dintre cele mai impresionante personalități a tuturor timpurilor, de a fi ostași devotați, împreună cu întregul popor, ai marelui și puternicului detașament — Partidul Comunist Român —, care are fericierea de a avea în fruntea sa un luptător încercat, un revoluționar consecvent, un comunist de omenie — tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. „La mulți și fericiți ani”, iubite conducător!

Ștefan VASIU,  
secretarul Comitetului de partid,  
întreprinderea „Independența” Sibiu



## Conducătorului iubit

El ne este îndrumătorul  
viața nouă și dreptatea,  
El ne este viitorul  
munca, pacea, sănătatea.  
El ne este fericirea  
ce-o avem cu toții-acum,  
El ne este mulțumirea  
și deschizător de drum.  
El ne este scumpul nume  
ce-l rostim cu mic cu mare,  
El ne este un renume  
ce-l respectă fiecare  
și ne este bucuria —  
CEAUȘESCU, ROMÂNIA.

Constantin COTEA,  
muncitor la I.P.A. Sibiu

Reproducere după  
o pictură realiza-  
tă de  
Constantin ILEA

## VLĂSTAR DIN NEAM EROIC

E SOARELE bine infipt în ceruri.  
E brațul meu încă puternic ar putea  
la nevoie  
minui cu iuteală de fulger spada  
și pe coarnele plugului din nemuritoare  
vremi — ce nu se usură pe miriști de  
nectar — ar cuteza încă să se-apele aprig  
dar mina mea azi e cuprinsă de emoție  
cînd în fața cîmpului alb  
țin condeiul de foc  
încercînd să vestesc gloria  
INTIULUI PREȘEDINTE!

Vlăstar ești dintr-un neam harnic eroic  
Niciodată, mișcat din albia sa eternă mîmă,  
Și, cum altădată poetul, mă întreb  
cu mina pe inimă și cugetul clar:  
dacă pe tatăl meu care mi-a dat singele și  
puterea și gîndul și soarele existenței  
„Eu l-aș putea iubi mai mult?”  
Da, îl iubesc pe tatăl meu, îl iubesc etern  
dar Tu ești LUMINA acestui Norod ce te  
vedea pîlpîind în sufletul ars.  
Tu ești cuvîntul ce nu ne era îngăduit  
să-l rostim  
Ești fereastra spre zare și miezul fructului  
esența din spiritul pur limpede drept.  
Vuind pe cerul Păcii  
Noul astru ne este gînd și libertate.  
Tu ești urmașul mărețului Rege Burebista —  
soarele dacilor nemuritori.  
Tu ești urmașul vestitului Ștefan —  
spada Europei.  
Tu ești Mihai Viteazul  
Tu ești urmașul urmașilor urmașilor  
ce sînt  
ce vor fi  
cum visul tău e fluviu și adevăr.

Victor NISTEA

## Exemplară simbioză între dăruire și forță creatoare

Există în viața unei națiuni momente care concentrează o întreagă esență, care se înscriu în marea carte a istoriei ca un reper fundamental pentru mersul ei înainte. Ziua de 26 ianuarie ar trebui înscrisă în calendarul nostru cu litere de aur, pentru că niciodată durabilitatea și strălucirea nu s-au asociat într-o proporție mai ideală, niciodată esența nu s-a înscris mai sigur în viața de zi cu zi decît în această exemplară simbioză dintre dăruire și forță creatoare, dintre clarviziune și eficiență. Numele Nicolae Ceaușescu este în același timp un simbol și o realitate lucidă, o credință și o victorie, un ideal și o certitudine.

O remarcabilă afirmare a personalității marelui conducător de astăzi al României este statutul pe care l-a conferit peisajului cultural contemporan. Nu o sterilitate zbatere în sine a spiritului, ci o implicare în existența prezentă și viitoare a oamenilor, nu o plutire în efemer, ci o implantare în viața clocotitoare a unei națiuni, o oglindă a muncii creatoare, a năzuințelor și aspirațiilor către ideal a celor care de-a lungul istoriei și-au înscris vrea într-un singur

indemn — cel al mersului spre fericire și demnitate umană.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a conferit culturii o traiectorie de înalt umanism, un statut de profundă esență creatoare, care să jaloneze aspirația noastră spre înălțimi, să se adauge ca o veritabilă forță vitală destinului nostru exemplar în istorie.

Pătrunși de înaltul său exemplu, de forța iradiantă a ideilor lui, noi, lucrătorii în domeniul spiritual și al culturii, ne adăugăm noi aripi pentru zborul spre înălțimi, pentru traducerea în viață a înaltelor sale idei, pentru promovarea umanismului și a constructivității în terenul atît de fertil al existenței noastre cotidiene. Iată de ce noi, toți lucrătorii din domeniul culturii și artei, ne alăturăm la glasul întregii națiuni spre a ura iubitului și înțeleptului nostru conducător ani mulți și fericiți pentru propășirea spiritului, pentru rodirea în terenul esenței a înaltelor noastre înmînări de astăzi.

Vasile CRIȘAN,  
președintele Comitetului  
județean de cultură și  
educație socialistă

## Un OM pentru toți oamenii țării

Sărbătorirea zilei de naștere a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a împlinirii a peste 50 de ani de activitate revoluționară coincide cu împlinirea, în acest an, a două decenii de la Congresul al IX-lea al partidului, eveniment istoric crucial în istoria României, care a marcat inaugurarea celei mai fertile și bogate perioade în realizări, pe care a trăit-o poporul român, perioadă pe care cu sentimente de înaltă mîndrie patriotică, stimă și demnitate revoluționară o numim „Epoca Nicolae Ceaușescu”.

Orașul Cisnădie, citadelă a textiliștilor județului Sibiu, își datorează noua înfățișare, impetuoaasă dezvoltare economică și socială, acestor ani de profunde transformări revoluționare, grijii statornice pe care secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, o manifestă pentru înflorirea tuturor localităților țării.

Vor rămîne de neuitat în inimile cisnădienilor vizitele de lucru ale tovarășului Nicolae Ceaușescu în orașul nostru, momente de referință și puternică mobilizare a tuturor energiilor creatoare ale oamenilor muncii — români și germani — la înfăptuirea exemplară a politicii interne și interna-

ționale a partidului și statului nostru. Cu bucuria datoriei împlinite, oamenii muncii din orașul textiliștilor omagiază ziua de naștere a conducătorului iubit și împlinirea a peste cinci decenii de activitate revoluționară a comunistului de omenie, a celui mai iubit și stimat fiu al poporului. Materializînd exemplar indicațiile și orientările secretarului general al partidului, orașul Cisnădie a îndeplinit planul pe patru ani ai cincinalului 1981—1985 la 7 decembrie 1984 realizînd o producție suplimentară de 123 milioane lei, întregul spor fiind realizat pe seama creșterii productivității muncii.

În zi de sărbătoare, din inimă și conștiință, celui mai iubit fiu al națiunii, marcantei personalități a vieții internaționale, urări de sănătate, fericire, putere de muncă și tradiționalul „La mulți ani!” Să ne trăiești, stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, spre a continua să conduceți în mod strălucit procesul revoluționar de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și a comunismului pe pămîntul scump al patriei, pentru triumful în lume al ideilor păcii și colaborării!

Vasile HANZU,  
directorul întreprinderii „11 Iunie” Cisnădie

## Demni de marele nostru Erou național

Epoca istorică inaugurată de Congresul al IX-lea al partidului, care se află sub semnul strălucitei gândiri revoluționare și acțiunii cuceritoare ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, constituie o realitate simțită și trăită de fiecare cetățean al patriei, de toți oamenii muncii, inclusiv de noi cei care ne desfășurăm activitatea în agricultură. Este o perioadă caracterizată de un profund spirit inovator, de orizonturi deschise larg acțiunilor menite să asigure ridicarea națiunii noastre pe noi culmi de progres și civilizație. Asemeni, întregului popor, și noi, cooperatorii, toți locuitorii din comuna Micăsasa, am simțit din plin grija pe care ne-o poartă tovarășul Nicolae Ceaușescu, nouă țărâniimii, iar răspunsul nostru față de această politică clarvăzătoare a partidului a fost realizarea unor producții agricole sporite de la an la an, prin care am contribuit la efortul pentru mai bine al întregului popor.

Au rămas pentru noi memorabile acele zile din iulie 1984 cînd l-am avut în mijlocul nostru din nou pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, beneficiind de prețioasele sale îndemnuri și indicații care ne-au jalonat în permanență drumul nostru ascendent spre mai bine. Această vizită de lucru trebuie considerată un nou și strălucit exemplu al neobositei activități a secretarului general al partidului, al rodnicului dialog întretinut permanent cu fâuritorii de bunuri materiale din toate sectoarele economice și de pe întreg cuprinsul țării.

Astăzi, în această zi măreață, aflată sub semnul aniversării zilei de naștere și a peste 50 de ani de activitate revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu, imi îngemănez gîndurile de aleasă simțire cu cele ale milioanei de oameni ai muncii de pe cuprinsul țării noastre, urîndu-i din inimă, împreună cu concetățenii mei, celui mai iubit și devotat fiu al națiunii noastre, sănătate, putere de muncă și la mulți ani!

Ana PIȘTEA,  
președinta C.A.P. Micăsasa

## Calitatea vieții — pe o treaptă superioară

Trăim ani de fecunde împliniri, anj înscrisi sub arcul de lumină al perioadei pe care, cu îndreptățită mîndrie patriotică, o numim „Epoca NICOLAE CEAUȘESCU”. Ca în toate sectoarele vieții economico-sociale, și comerțul — sector cu implicații deosebite asupra calității vieții oamenilor — a cunoscut prefaceri fără precedent, rod al permanentei griji pe care partidul și statul nostru, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu, o acordă creșterii nivelului de trai, bunăstării și fericirii oamenilor.

Avînd mereu vie pilda de devotament, abnegație și dăruire a celui mai iubit fiu al poporului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, oamenii muncii care își desfășoară activitatea în sectorul comercial, conduși de organele și organizațiile de partid, sînt angajați plenar pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor, pentru sporirea contribuției lor la promovarea unui comerț modern, civilizată, eficient.

O realizare deosebită a ultimilor ani o reprezintă, fără îndoială, construirea în municipiul reședință de județ a marelui magazin „Dumbrava”, unitate reprezentativă a comerțului sibiian, care acoperă o treime din planul I.C.S.M.I. Sibiu și prin care se desface o gamă extrem de largă de mărfuri pentru femei, bărbați și copii. Totodată, o altă realizare pentru care mulțumim din inimi, cu fierbinte recunoștință celui pe care astăzi, asemenea întregului popor, îl sărbătorim cu prilejul aniversării zilei de naștere și a celor peste cinci decenii de exemplară activitate revoluționară, o reprezintă extinderea impresionantă a rețelei comerciale în toate cartierele sibiene, precum și șansa oferită co-

legilor mei, în marea lor majoritate tineri, de a-și deservii pregătirea profesională.

În această zi de aleasă sărbătoare, cînd gîndurile noastre se îndreaptă spre cel care ne conduce cu clarviziune și înțelepciune pe drumul luminos al comunismului, în această zi înscrisă cu litere de aur în istoria patriei, să-mi fie permis să exprim, în numele tuturor celor care ne desfășurăm activitatea în unitățile comerciale sibiene, un călduros „La mulți ani, cu sănătate!”, tovarășului Nicolae Ceaușescu, asigurîndu-l că nu vom preocupă nici un efort pentru ca permanenta sa grijă de ridicare a calității vieții oamenilor să fie exemplar tradusă în fapt.

Hedwig HIENZ,  
șef complex mag. „Dumbrava” Sibiu



13,00 T  
Celui ce  
țării de c  
lor). Cînt  
tice și  
re. 13,20  
de săptă  
lor).  
popula  
de țară  
moment  
Un virtu  
nului. ●  
dans. ●  
drăgite,  
din Ara  
chitară  
● Bucur  
de pe a  
guri —  
Melodii  
ușoară  
14,45 Să  
litică. 1  
nal (p.c.  
rele ero  
popor ei  
Documen  
rului iu  
Spectaco  
muzica  
20,50 Di  
ma, un  
lor). 21,  
nal (p.c.



SIBIU  
„Iubirea  
fețe”, d  
rele 9;  
18,30. A  
nia prim  
9,30; 11,3  
17,30; 19  
tului:  
două ser  
12; 14,15  
Thalia:  
vă rog”,  
17 și 19.  
„Stele d  
le 10; 15

MEDI  
gresul:  
le 9; 11,  
18,30. C  
tări cor  
„Tertra”,  
14,30; 16  
neretulu  
trist”, c  
17; 19.

CISN  
mer cor  
orele 11

AGNI  
continua  
15,30; 17

DUMI  
„Compe  
10; 17 s

COPȘ  
„Gară  
două s  
16; 19.

OCN  
„Lișca”,  
19.

Teatr  
Sibiu  
26 ian  
18,30, s  
piesa  
bun a  
păt”.

Met  
servici  
pescu,  
vreme  
caldă,  
schiml  
vor că  
șii sub  
povită  
sufla  
vest.  
minim  
prinse  
—1 g  
maxim  
grade,  
zăpad  
cm la  
cm la



# PERMANENȚA SPIRITULUI REVOLUȚIONAR — izvor nesecat de perfecționare a muncii de partid

(Urmare din pag. 1)

procesului revoluționar în România, teza — de excepțională valoare teoretică și practică — potrivit căreia, etapele construcției socialiste în țara noastră alcătuiesc verigile unui proces unic, complex, original, de durată. „În general — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în magistralul Raport prezentat Congresului al XIII-lea —, revoluția, procesul de transformare revoluționară a societății nu se încheie odată cu luarea puterii politice. Cucerirea puterii politice constituie un factor foarte important, dar reprezintă numai o etapă în lupta pentru înlăturarea idealurilor de dreptate și echitate socială, pentru victoria socialismului și comunismului. Procesul revoluționar va continua și în societatea comunistă — practic, el nu se va încheia niciodată”.

Revine, astfel, conducătorului partidului nostru meritul istoric de a fi înlăturat vechea viziune dogmatică, neștiințifică și nerealistă potrivit căreia socialismul ar cunoaște o dezvoltare lină, de a fi dezvoltat, cu recunoașterea receptivitate la dialectica vieții și pilduitoarea-i cutezanță revoluționară, existența unor contradicții, disproporții între anumite laturi, sectoare ale vieții economico-sociale, recunoașterea acestei realități obiective constituind premisa esențială a luării la timp a măsurilor necesare pentru restabilirea concordanței reclamate de imperativul progresului continuu al societății noastre socialiste.

## Proces unic, complex, neîntrerupt

Tovarășul Nicolae Ceaușescu subliniază cu pregnanță adevărul profund dialectic potrivit căruia mersul ferm înainte al societății românești are loc în condițiile unei înfruntări permanente între fenomenele noi — ce semnifică progresul — și cele depășite, care nu mai corespund cerințelor vieții. Pentru ca această luptă să fie încununată de victorie, obstacolele și greutățile ce apar în decursul desfășurării ei să fie grabnic înlăturate, activiștilor de partid, tuturor comuniștilor li se cere o angajare fermă.

Necesitatea ridicării a însuși spiritului revoluționar al partidului, al poporului la nivelul unei calități noi, superioare decurge — așa cum arată tovarășul Nicolae Ceaușescu — și din faptul obiectiv că făurirea socialismului și comunismului pe pământul României reprezintă parcurgerea unui drum cu totul inedit, nevățat în câmpul vast, infinit al creației istorice conștiente, că în procesul construcției acestei grandioase opere ne întâlnim, nu o dată, cu probleme noi, complexe, de ordin politic, economic, social, ideologic, care solicită o rezolvare promptă, exactă, justă; deoarec soluțiile nu există gata elaborate în nici un tratat filozofic sau politic, la ele trebuie să ajungem printr-un intens și susținut efort de gândire creatoare, recurgând la experimentare, renunțând la acele idei, teze, metode, practici ce nu se dovedesc a fi viabile, relinșând, reexaminând, adoptând noi căi, noi modalități de acțiune validate de practică — singurul criteriu al adevărului. Or, această continuă încercare novatoare, tenacitatea și abnegația în lupta pentru înlăturarea telurilor insufletețoare înscrise în Programul partidului, în documentele luminoase, mobilizatoare ale Congresului al XIII-lea au o forță motrice sigură, eficientă, care rezidă totem în spiritul militant, revoluționar.

Cu atât mai mult se impune întronat acest spirit în viața partidului, a societății noastre acum, când am pășit într-o etapă nouă a dezvoltării economico-sociale, când atingerea obiectivelor pe care ni le-am propus în viitorul cincinal și, în perspectivă, până în anul 2000 — așa cum sint ele înscrise în Directivele Congresului al XIII-lea — presupune rezolvarea unor probleme de maximă complexitate, de o amploare nemaiîntâlnită, când trebuie să depășim dificultățile create de efectele crizei economice mon-

diale, când se impune perfecționat întregul mecanism al societății noastre socialiste, pentru a asigura continuarea fermă a politicii de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a patriei noastre spre comunism.

Însușindu-și integral și în mod profund concepția tovarășului Nicolae Ceaușescu privind permanența spiritului revoluționar, Comitetul județean de partid Sibiu, organele și organizațiile de partid subordonate se străduiesc, zi de zi, să gîndească și să acționeze în deplin consens cu imperativele politice, ideologice, economice și morale ale prezentului — care vizează producerea unor mutații de esență, calitative în propriul stil de muncă, perfecționarea întregii lor activități. Îndemn puternic ne sînt în această direcție cuvintele rostite de tovarășul Nicolae Ceaușescu de la înalta tribună a Congresului al XIII-lea: „Este necesar să întărim spiritul de răspundere și combativitate, de ordine și disciplină în activitatea fiecărei organizații de partid, a fiecărui membru al partidului. Organele și organizațiile de partid trebuie să se călăuzească permanent de concepția revoluționară, să acționeze întotdeauna în spirit revoluționar pentru înlăturarea a tot ceea ce este vechi și nu mai corespunde actualei etape de dezvoltare a societății noastre, pentru promovarea noului. Aceasta este o condiție obiectivă a afirmării tot mai puternice a rolului de forță politică conducătoare a partidului nostru”.

Pornim, în acest sens, de la criteriul fundamental de apreciere a spiritului revoluționar — enunțat atât de convingător de secretarul general al partidului nostru —, și anume: faptele palpabile, măsurabile, și nu vorbe. Pentru că, oricît de mult, de frumos și de atrăgător ar vorbi despre munca lor membrii unui organ de partid, conducătorii unităților economico-sociale, instituțiilor etc., pînă cînd rezultatele dobîndite efectiv în activitatea practică, economică și socială nu vin să confirme cele afirmate — constituind o acoperire obiectivă, materială a lor — nu se poate susține că s-a acționat realmente sub impulsul spiritului revoluționar.

Am considerat de datoria noastră — față de caracterul mobilizator al sarcinilor de plan ce ne-au revenit în actualul cincinal — să nu adoptăm o poziție defensivă, de expectativă, de automulțumire, ci, dimpotrivă, animați de un spirit activ, dinamic, am investigat cu deosebită atenție și răspundere rezervele existente, posibilitățile de valorificare a potențialului uman și material de care dispune județul nostru, în vederea obținerii unor producții suplimentare destinate pieței interne și exportului.

## FAPTELE VII, RELEVANTE — chintesență a spiritului militant

Am raportat Congresului al XIII-lea bilanțul rodnic al perioadei care a trecut din acest cincinal: depășirea planului producției-marfă cu peste un miliard de lei, a celui al producției nete cu peste 1,1 miliarde de lei, întregul spor fiind realizat pe seama creșterii productivității muncii. Intensificarea acțiunilor privind accentuarea laturilor calitative ale activității economice ne-a condus la obținerea a peste 330 milioane de lei economii și a unui volum suplimentar de beneficii de peste 500 milioane de lei. Aflîndu-ne într-o permanență ofensivă pentru promovarea progresului tehnic, am reușit să asigurăm ca ponderea produselor noi și modernizate în totalul producției-marfă în industrie să se ridice la 63 la sută, superioară nivelului planificat. Producția agricolă a crescut în acest rîstimp cu 34 la sută față de media realizărilor din cincinalul precedent. În această perioadă au intrat în funcțiune peste 170 de capacități industriale și agrozootehnice, s-au dat în folosință aproape 10 000 de apartamente.

Aceste rezultate, ca și altele, se

datoresc, desigur, activității pline de abnegație și dăruire revoluționară, într-o strînsă unitate, a oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, în frunte cu cei peste 80 000 de comuniști, preocupărilor stăruitoare ale celor mai multe organe și organizații de partid din județul nostru pentru întărirea continuă a rolului lor conducător, pentru ridicarea la un nivel superior a însăși calității actului de conducere politică a activității economice și sociale. Acționînd animate de un profund spirit revoluționar, comitetele de partid municipale Sibiu și Mediaș, orașenești Agnita, Cisnădie, și Coșa Mică, comunale Avrig și Tălmăciu, din întreprinderile „Independența”, de piese auto, „Balanța” și „13 Decembrie” din Sibiu, „Vitrometan” și „Automecanica” din Mediaș, „Textila” Cisnădie ș.a., situează statornic în centrul activității lor politico-organizatorice și educative unirea eforturilor comuniștilor, ale celorlalți oameni ai muncii pentru învingerea greutăților, onorarea obligațiilor de plan, creșterea eficienței producției.

De subliniat și preocuparea intensă a organizațiilor de partid, a consiliilor de conducere dintr-o serie de unități agricole care au obținut în 1984 recolte peste nivelul planificat și superioare mediei realizărilor județului: întreprinderile agricole de stat Șura Mică, Axente Sever și Sibiu, cooperativele agricole de producție Miercurea Sibiului, Șura Mică, Șelimbăr, Alfița ș.a. — producții de cereale păioase de peste 4 000 kg la hectar, iar I.A.S. Șura Mică o producție medie de peste 12 000 kg de pomb-știuleț la hectar. Toate acestea confirmă posibilitățile largi de care dispune agricultura județului pe linia creșterii producției vegetale.

O componentă organică a spiritului revoluționar o constituie, așa cum subliniază cu deosebită pregnanță tovarășul Nicolae Ceaușescu în Raportul prezentat înaltului forum al partidului, examinarea critică și autocritică a propriei activități, poziția fermă față de neajunsuri — condiție sine qua non a înlăturării acestora, a îmbunătățirii activității în toate sectoarele, garanție a însăși exercitării în bune condiții a rolului conducător al organelor și organizațiilor de partid. Cu prilejul adunărilor și conferințelor pentru dări de seamă și alegeri, și în mod deosebit al conferințelor județene de partid, am desprins noi înșine învățămintele necesare din lipsurile ce s-au manifestat în activitatea noastră în 1984 și am stabilit măsuri energice, în special în domeniul exportului, realizării producției fizice, investițiilor, încadrării în costurile planificate, precum și în domeniul agriculturii, unde producțiile realizate, atât în sectorul vegetal cît și în zootehnie, sînt sub nivelul planificat și al posibilităților pe care le are județul Sibiu. Nerealizările s-au datorat, desigur, și faptului că în activitatea unor organe și organizații de partid s-au manifestat carențe, generate de slăbirea spiritului de combativitate, de automulțumirea ce a apărut pe alocuri.

Așa cum ne-am angajat în fața Congresului al XIII-lea, sîntem ferm hotărîți să acționăm cu răspundere comunistă pentru transpunerea în viață a măsurilor politico-organizatorice și educative adoptate, pentru mobilizarea și mai activă a comuniștilor, a tuturor oamenilor muncii astfel încît în 1985 să realizăm suplimentar o producție industrială în valoare de 500 milioane de lei și economii însumînd 400 milioane de lei, prin reducerea consumurilor specifice. În agricultură, prin întărirea climatului de ordine și disciplină, prin mai buna organizare a muncii și prin aplicarea largă a științei agricole înaintate, vom asigura condițiile necesare pentru depășirea producțiilor planificate atît pe cele 14 000 hectare cu culturi intensive, cît și în toate unitățile, pe toate suprafețele cultivate.

Cerințele superioare ale înlăturării unei noi revoluții în agricultură, în industrie, în tehnică, în toate domeniile impun să acționăm perseverent — așa cum cere secretarul general al partidului — pentru

ridicarea continuă a nivelului pregătirii profesionale, politice și ideologice a comuniștilor, a tuturor oamenilor muncii, în așa fel încît toți să gîndească și să acționeze consecvent ca autentici proprietari, producători și beneficiari ai avuției naționale.

Amploarea și complexitatea deosebite ale obiectivelor și sarcinilor ce revin organizației județene de partid, tuturor oamenilor muncii din județ din Directivele Congresului al XIII-lea reclamă ca înseși faptele noastre de muncă, activitatea politică, organizatorică și educativă pe care o desfășurăm să le raportăm la noile exigențe, să le ridicăm la cotele superioare ale cerințelor progresului economico-social neîntrerupt al societății noastre socialiste.

Specificul județului Sibiu — caracterizat printr-un accentuat grad de industrializare — impune ca în perioada următoare să depunem eforturi mult mai mari, susținute pentru întărirea laturilor calitative, de eficiență ale activității economice, pentru aplicarea integrală — în ritmurile stabilite — a programelor speciale de creștere a productivității muncii, în principal prin introducerea fermă în producție a cuceririlor științei și tehnologiilor moderne, a automatizării, cibernetizării și robotizării producției, în primul rînd în sectoarele unde se cer eforturi mai mari și sînt condiții mai grele de muncă. Totodată, va trebui să acționăm perseverent pentru a asigura tuturor produselor noastre un înalt grad de competitivitate pe piața externă.

În spiritul aceluiași înalte exigențe vom acționa pentru valorificarea însemnatelor rezerve de sporire a producțiilor din agricultură, insistînd în mod deosebit asupra ridicării substanțiale a fertilității pămîntului, ameliorării raselor de animale și creșterii producțiilor animale, prin folosirea cu randamente sporite a paștilor naturale și, în general, a condițiilor deosebit de prielnice de care dispunem pentru dezvoltarea zootehniei.

Desigur — în lumina exigențelor formulate recent de secretarul general al partidului la Consfătuirea de lucru pe problemele agriculturii —, nu putem fi de acord cu mentalitatea și practica învechite ale unor cadre din zona neocooperativizată, cu stilul de muncă al unor consilii populare de a-și considera sarcina îndeplinită odată cu încheierea contractelor cu gospodăriile populației, fără a acționa după aceea stăruitor pentru materializarea lor integrală. Am luat atitudine promptă față de acest mod birocratic de lucru, total ineficient, profund dăunător intereselor societății, cu repercusiuni negative asupra realizării planului la fondul de stat și aprovizionării corespunzătoare a populației din localitățile urbane.

Organizația noastră județeană de partid a simțit și simte din plin sprijinul deosebit al conducătorului eminent al partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, orientările și indicațiile sale prețioase date cu prilejul vizitelor de lucru în județul Sibiu constituind, de fiecare dată, pentru noi un valoros ghid, un puternic îndemn la mai buna organizare a muncii, la repartizarea judicioasă a forțelor, la valorificarea superioară a resurselor umane și materiale de care dispunem.

Iată de ce, exprimîndu-ne profunda recunoștință pentru grija permanentă pe care mult iubitul și stimatul nostru secretar general o acordă dezvoltării județului Sibiu, ca de altfel înfloririi întregii țări, îl încredințăm solemn — și cu prilejul sărbătoresc al zilei sale de naștere — că noi, comuniștii, toți oamenii muncii de pe plaiurile sibiene, vom munci cu pasiune și dăruire pentru transpunerea integrală în viață a sarcinilor mobilizatoare din acest ultim an al cincinalului actual, pentru realizarea obiectivelor insufletețoare stabilite de istoricul Congres al XIII-lea, așezînd trainic la temelie a tot ceea ce gîndim și înlăturăm înaltele rigori ale spiritului militant, combativ, revoluționar.

(Articol publicat în revista „Munca de partid” nr. 1/1985).



# CEAUȘESCU - PACE!

Expresia unei politici de largă cooperare internațională, de destindere și bună înțelegere, cu care România socialistă, conducătorul nostru iubit și stimat au intrat în conștiința lumii contemporane

Perioada ultimelor două decenii, pe care cu sentimente de înaltă mândrie patriotică o numim „Epoca Nicolae Ceaușescu” a însemnat o afirmare fără precedent a României socialiste în viața internațională, țara noastră fiind astăzi recunoscută pe mapamond datorită doctrinei de politică externă a președintelui României, care pune în prim plan acțiunea fermă, consecventă pentru apărarea drepturilor fundamentale ale popoarelor la viață, la existență liberă și independentă, la pace pentru fiecare națiune.

Republica Socialistă România și-a făcut cunoscută, prin glasul său cel mai autorizat, cel al președintelui Nicolae Ceaușescu, liniile directoare ale politicii sale externe: situarea cu consecvență în centrul acestei politici a dezvoltării relațiilor de colaborare și prietenie cu toate țările socialiste, a întăririi colaborării și solidarității acestora în lupta pentru socialism, securitate și pace; amplificarea relațiilor multilaterale cu noile state independente, cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, cu toate statele, indiferent de orânduirea lor socială, pe baza principiilor egalității în drepturi, respectării independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, nerecurgerii la forță și la amenințarea cu folosirea forței.

Evaluarea exactă a situației internaționale contemporane, precum și avansarea de soluții concrete, stabile, în consens cu normele dreptului internațional, grija pentru viitorul planetei și al locuitorilor acesteia — magistral subliniate în Raportul prezentat Congresului al XIII-lea al partidului — au determinat opinia publică mondială să aprecieze deosebit de elogiios contribuția Româ-

niei, a președintelui Nicolae Ceaușescu, la rezolvarea problemelor fundamentale ale contemporaneității. Se bucură de stimă și apreciere eforturile consecvente ale președintelui României privind salvagardarea păcii, realizarea dezarmării generale și în special a celei nucleare, poziția sa fermă de a transforma Europa într-un continent fără rachete nucleare, crearea — într-o primă etapă — de zone fără arme nucleare, realizarea unui dialog eficient și eficient între țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare, în măsură să conducă la instaurarea unei noi ordini economice internaționale, rezolvarea în exclusivitate pe calea tratatelor a tuturor stărilor conflictuale, indiferent de originea lor, renunțarea definitivă la politica de forță și dictat, de împărțire și reimpărțire a sferelor de influență, asigurarea necondiționată a dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta, fără amestec din afară, crearea posibilității reale a participării tuturor statelor, indiferent de mărimea lor, de puterea economică sau militară a acestora, la rezolvarea problemelor de importanță crucială ale vieții contemporane.

Astăzi, când întregul partid și popor omagiază, cu cele mai alese sentimente, ziua de naștere a tovarășului Nicolae Ceaușescu și cele peste cinci decenii de activitate revoluționară, gândurile oamenilor muncii — români, germani, maghiari — de pe meleagurile sibiene se îndreaptă cu stimă și cinstire către iubitul nostru conducător, ctitor al României moderne, făuritor al unei politici externe ce a propulsat patria în rindul celor mai active forțe ale nobilei lupte pentru progres, colaborare internațională și pace.



## Strălucit prestigiu internațional

Politica externă de largă deschidere cu un caracter evident constructiv a determinat — în anii care au trecut de la Congresul al IX-lea al partidului — stabilirea de relații diplomatice și economice cu

un număr important de state de pe toate meridianele globului, indiferent de orânduirea lor socială, sistemul politic sau convingerile în raport cu problemele fundamentale ale vieții internaționale.

**România întreține relații diplomatice cu 139 de state, față de 67 în anul 1965 și relații economice cu 150 de state, față de 98 în anul 1965.**

Această onorantă realitate scoate în evidență contribuția de excepție a președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la rezolvarea problemelor controversate

te ale vieții internaționale contemporane și pune în valoare vocația de colaborare, prietenie și pace a românilor ridicată de la rangul de virtute la cel de politică de stat.

**Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost conferite peste 100 de înalte ordine, medalii, titluri de Doctor Honoris Causa și alte distincții din partea a numeroase țări, precum și din partea unor prestigioase unități și organizații naționale și internaționale.**

Sint și vor rămâne pentru viitorime aceste însemne ale stimei, respectului și prețuirii față de președintele României momente de referință legate de politica externă a țării.

fundamentată și promovată cu consecvență și spirit umanist, revoluționar de către cel mai iubit și stimat fiu al națiunii, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

**Președintele Nicolae Ceaușescu a întreprins, în cadrul unor itinerare istorice, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, peste 190 de vizite oficiale în țări din Europa, Africa, Asia, America Latină și America de Nord.**

**Au fost încheiate 21 tratate de prietenie, colaborare și asistență mutuală sau de prietenie și cooperare, peste 100 declarații solemne și declarații comune și au fost semnate sau adoptate 254 comunicate comune.**

Pagină realizată de Octavian RUSU

## Mărturiile ale prețuirii și admirației față de proeminenta personalitate a președintelui NICOLAE CEAUȘESCU

„În anii postbelici oamenii muncii români, sub conducerea partidului comunist, au transformat țara lor în apăsătoare, agrară, într-un stat socialist cu o economie dezvoltată, având multiple ramuri. Și aceasta ne face să încercăm o profundă satisfacție”.

**KONSTANTIN CERNENKO,**  
secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. (Scînteia — 6.VI.1964)

„Sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu eminentul său conducător, tovarășul Nicolae Ceaușescu, poporul român a înregistrat progrese uriașe în lupta pentru transformarea țării, aducând înapoiată din punct de vedere economic, într-un stat socialist, suveran și multilateral dezvoltat.

Apariția unei Români noi pe ruinele vechii Români, precum și continuitatea ei întregă și dezvoltare sint rezultatul conducerii juste a tovarășului Nicolae Ceaușescu, care desfășoară o activitate energetică și își consacră toate eforturile asigurării libertății și fericirii poporului român”.

**KIM IR SEN,**  
secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene (Scînteia — 23.V.1978)

„Sub conducerea partidului, în deceniile de după preluarea puterii și, îndeosebi, în cei 18 ani de când tovarășul Nicolae Ceaușescu este secretarul general al partidului, poporul român, acționând unit, a obținut mărețe victorii în toate domeniile revoluției și construcției socialiste”.

**HU YAOBANG**  
secretar general al C.C. al P.C. Chinei (Scînteia — 10.V.1983)

„Imi sînt apropiate preocupările președintelui Nicolae Ceaușescu pentru promovarea unei politici de pace, colaborare și progres, un loc distinct ocupîndu-l asigurarea unui viitor pașnic, prosper tinerei generații. Doresc să subliniez contribuția remarcabilă a României, a tineretului român, a președintelui Comitetului Consultativ al O.N.U. pentru A.I.T., Nieu Ceaușescu, a cărui amplă activitate pentru buna reușită a manifestării din 1985 este bine cunoscută. În ce-i privește pe oamenii politici, într-adevăr, așa cum arată președintele României, ce alt dar minunat ar putea face noilor generații decît asigurarea păcii, a dezarmării”.

**LETICIA SHANANI,**  
secretar general adjunct al O.N.U. (Scînteia — 9.XI.1984)

„Acest eveniment, care constituie o demonstrație fără tăgădă a sprijinului și simpatiei de care vă bucurați în masa militantă a partidului dumneavoastră, reprezintă totodată o mărturie de încredere pe care poporul român o pune în Domnia Voastră pentru modul luminat și coerent în care ați știut să conduceți destinele țării dumneavoastră în lupta pentru edificarea bazelor tehnico-materiale ale societății socialiste, pentru bunăstarea și fericirea maselor muncitoare”.

**JOSE EDUARDO DOS SANTOS,**

președintele M.P.L.A. — Partidului Muncii, președintele Republicii Populare Angola (Cu prilejul reagerii tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția de secretar general al P.C.R.) (Scînteia — 18.XII.1984)

„Noi dăm o înaltă apreciere serviciilor aduse de dumneavoastră promovării păcii și prieteniei în lume. Ne exprimăm încrederea că relațiile prietenești, cordiale, între cele două țări ale noastre, sub conducerea dumneavoastră și a domnului Rajiv Gandhi, prim-ministru al Indiei, se vor dezvolta în continuare”.

**A.K. ANTONY CHAND RAM,**  
secretar general al Partidului Congresului Național Indian (I) (Scînteia — 9.XII.1984)

